

10.3.2017

A8-0060/29

Pakeitimas 29

Beatrix von Storch

EFDD frakcijos vardu

Pranešimas

A8-0060/2017

Siegfried Mureşan

2018 m. biudžeto gairės. III skirsnis

2016/2323(BUD)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

30 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

30a. teigia, kad kalbant apie 2018 m. biudžeto programavimą ir įgyvendinimą pasakytina, jog įgyvendinant konkrečias nuostatas dėl draudimo naudoti prievartą ar spaudimą lytinės ir reprodukcinės sveikatos srityje bei abortų klausimais, dėl kurių susitarta Kairo Tarptautinėje konferencijoje gyventojų ir vystymosi klausimais, ir teisiškai privalomas tarptautinių žmogaus teisių priemonės, ES Bendrijos teisyną ir Sąjungos politikos kompetencijas šioje srityje, Sąjungos biudžeto lėšos ar Sąjungos parama neturėtų būti teikiama jokioms valdžios institucijoms, organizacijoms ar programoms, kurios remia veiklos, susijusios su tokiais žmogaus teisių pažeidimais, kaip antai priverstiniais abortais, nesavanorišku sterilizavimu ar vaikų žudymu ir surogatine motinyste, valdymą ar dalyvauja jį vykdam;

Or. en

10.3.2017

A8-0060/30

Pakeitimas 30
Beatrix von Storch
EFDD frakcijos vardu

Pranešimas

A8-0060/2017

Siegfried Mureşan
2018 m. biudžeto gairės. III skirsnis
2016/2323(BUD)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

30b. ragina ES institucijas programuojant ir įgyvendinant 2018 m. ES biudžetą visapusiškai atsižvelgti į susijusiose tarptautinėse sutartyse, konvencijose ir programose nacionalinių vyriausybių išreikštas išlygas dėl lytinės bei reprodukcinės sveikatos teisių, abortų, surogatinės motinystės ir santuokos bei šeimos apibrėžtį;

Or. en

10.3.2017

A8-0060/31

Pakeitimas 31
Beatrix von Storch
EFDD frakcijos vardu

Pranešimas

A8-0060/2017

Siegfried Mureşan
2018 m. biudžeto gairės. III skirsnis
2016/2323(BUD)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

30c. ragina ES institucijas programuojant ir įgyvendinant 2018 m. ES biudžetą visapusiškai laikytis Tarptautinės konferencijos gyventojų ir vystymosi klausimais veiksmų programos, kurioje teigiama: „Abortas jokia būdu negali būti skatinamas kaip šeimos planavimo būdas. (...) Nepageidaujamo nėštumo prevencijai visada turi būti teikiama pirmenybė ir turėtų būti stengiamasi panaikinti aborto poreikį. Nepageidaujamą nėštumą patiriančios moterys turėtų galėti gauti patikimą informaciją ir konsultacijas, kuriose sulauktų užuojautos. Bet kokios sveikatos sistemos priemonės ar pasikeitimai, susiję su abortais, gali būti priimami tik nacionaliniu ar vietos lygmenimis laikantis nacionalinio teisėkūros proceso.“;

Or. en

10.3.2017

A8-0060/32

Pakeitimas 32

Beatrix von Storch

EFDD frakcijos vardu

Pranešimas

A8-0060/2017

Siegfried Mureşan

2018 m. biudžeto gairės. III skirsnis

2016/2323(BUD)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

30 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

30d. tvirtina, kad programuojant ir įgyvendinant 2018 m. ES biudžetą Sąjunga turi laikytis Europos Sąjungos sutarties 4 straipsnio 2 dalies, kurioje teigiama: „Sąjunga gerbia valstybių narių lygybę prieš Sutartis bei nacionalinį jų savitumą, neatsiejamą nuo pagrindinių politinių bei konstitucinių jų struktūrų, įskaitant regioninę ir vietos savivaldą. Ji gerbia esmines valstybines jų funkcijas, įskaitant valstybės teritorinio vientisumo, viešosios tvarkos bei nacionalinio saugumo užtikrinimą. Kiekviena valstybė narė išimtinai išlieka atsakinga visų pirma už savo nacionalinį saugumą.“;

Or. en